# №08/1021 24 февраля 2017 г. Выходит по пятницам

Распространяется БЕСПЛАТНО



Вкаждый



Savivaldybė informuoja

### Самоуправление информирует

Mero naujienos ......Новости от мэра

В День государства - 16 февраля



16 февраля - один из главных го-сударственных праздников страны. В бударствонных предляков отреня. В висагинасе 99-ую годовщину со дня создания Литовского государства от-метили достойно. Накануне во многих учреждениях города прошли праздничные мероприятия. Отмечали по-разному, с выдумкой и инициативой. Например, в прогимназии



«Геросес вильтес» состоялось праздничное действо для всего сообщества, в Школе искусств была подготовлена

специальная концертная программа. В прогимназии Драугистес прошла оригинальная акция: десятки учащихся подготовили рисунки с госу-дарственной символикой, создав из них многометровую яркую ленту - в дар Литве. Позже эта лента была передана самоуправлению и украсила лестничные пролеты здания. «Огромное спасибо воспитанникам прогимназии Драугистес за этот подарок, за необычную идею!», - говорит мэр Даля Штрауапайте.

А вечером 16 февраля многие горожане побывали на праздничном торжестве, которое состоялось в зале «Драугисте». Стараниями организа торов для зрителей было подготов лено прекрасное театрализованное представление, которое никого не оставило равнодушным.

### K вопросу о «Lidl»

Как уже сообщалось, совсем недаставители компании «Lidl», которые проинформировали руководителя самоуправления о своем намерении построить в городе магазин. Эта крупная немецкая сеть супермаркетов «Lidl», претендуя на единственное место в городе, планирует возвести торговый центр на участке, где расположена гостиница «Аукштайтия», и другие варианты обсуждать не намерена. События, надо сказать, развиваются стремительно Стало известно, что «Lidl» уже выку-пила здание «Аукштайтии» у бывшего владельца. Однако для возведения объекта в городе необходимо согла-сование этого вопроса с самоуправлением.

«Существует общий план развития города. И к нему есть приложение
- Специальный план размещения на территории города крупных торговых



говорит мэр Даля Штрауцентров, пайте. - Согласно этому утвержден ному Советом самоуправления плану, на месте расположения «Аукштайтии» нет крупного торгового центра: То есть Совету нужно будет принимать решение: либо внести изменения в специальный план. давая тем самым разрешение «Lidl» либо нет

Конечно, принимая решение по этому вопросу, очень важно знать мнение общественности города.

продолжает мэр. - Поэтому обращаюсь к жителям с просьбой - выскажитесь, пожалуйста, что думаете об этой ситуации. Обращаюсь ко всем висагинцам, и, конечно, к спе-циалистам - строителям. А прежде всего, к тем, кто возво-дил город, к членам клуба строителей. Прошу высказаться, что для нас важнее -появление в городе еще од-ного магазина или сохранение самобытности города, сохра-— самосытности города, сохра-нение здания гостиницы, как архи-тектурного объекта».

PS

Как будет выглядеть территория района города после возведения торгового центра «Lidl», вы можете видеть на фото. На снимке представ лена визуализация будущего объ екта: торговый центр, выполненный в современных тенденциях, как простая легкая конструкция ангарного типа, расположен в точке, где ныне находится здание гостиниць

## принадлежности предприятия «Висагино энергия»





Во вторник, 21 февраля, мэр Висагинского самоуправления Даля Штраупайте провела пресс-конференцию, на которой ознакомила пред-ставителей СМИ с обсуждаемым вопросом о возможном изменении ста-туса государственного предприятия «Висатино энергия», учредителем которого является Министерство хозяйства Литвы. Поводом для прессконференции послужил визит в самоуправление вице-министра хозяй-ства Рамунаса Бурокаса, который и прибыл в Висагинас, чтобы обсудить вопрос о передаче госпредприятия «Висагино энергия» в подчинение самоуправления. Напомним, что накануне мэром Висагинского самоуправления было получено письмо из Министерства хозяйства на

о словам самого вице-министра, о словам самого вице-министра, это его первый визит, он носит ознакомительный характер, главная цель - понять, готово ли Висагинское самоуправление принять госпредприя-тие на баланс самоуправление. Ведь управление тепловым хозяйством, во-. осы поставки воды, подчеркивал вице-министр, относятся к самостоя тельным функциям самоуправлений. И все самоуправления страны, кроме Висагинаса, сами решают эти вопросы: предприятие «Висагино энергия» находится в подчинении Министерства хозяйства. И мэр самоуправления, и другие его руководители, принявшие

астие во встрече, объяснили вице иинистру сложность ситуации, доказывая, что случай исключительный, Ни одному другому самоуправлению не приходится заниматься вопросами обеспечения предприятия государственного масштаба, параллельно ре-шая вопросы и реновации изношенных сетей, и финансовой поддержки проектной деятельности предприятия, и др. Поэтому вопрос сложный, и решать его нужно совместно с министерством, авительством.

В завершении состоявь суждения Рамунас Бурокас заметил, что это не последний его визит, он еще не раз посетит Висагинас. И, понимая ситуацию, порекомендовал самоуправлению организовать встречу с премьер-министром Литвы, чтобы обсудить вопрос принадлежности предприятия «Висагино энергия».

А мэр Даля Штраупайте сказала, что вопрос о «VE», так или иначе, обсуждается не первый год, но на таком официальном уровне он поставлен впервые. Самоуправлению предстоит тщательно проанализировать ситуацию, провести встречи, обсуждения с членами Совета, консультации с юристами, наметить план действий. О принятом решении, о плане действий Министерство хозяйства будет обязательно проинформирован

Administracijos direktorius Sergejus Mickevičius infor-muoja apie vykdomą veiklą.

Директор администрации Сергей Мицкевич информирует о выполняемой работе.







Среди награжденных и висагинцы!

10 февраля в Каунасе состоялась церемония награждения успешных, быстро развивающихся предприятий, работающих в сфере мелкого и среднего бизнеса Более четырех тысяч предприятий Литвы претендовали на получение почетного статуса «Gazelė 2016». Издание «Verslo žinios» - инициатор этого традиционного состязания в сфере бизнеса - подвело итоги и объявило список лучших предприятий. Среди тех, кто отлично поработал, названы и два висагинских предприятия. По итогам работы в 2016 году, в списке быстро развивающихся предприятий страны -ЗАО «Grindesta» (директор Сергей Зотов), занимающее 310 место в списке растущих предприятий. Предприятие удостоено номинации «Gazelė 2016» Утянского ре

тиона. Рост предгриятия за период 2012-2015 годов составил 213,7 %.

Отмечено и еще одно висагинское предприятие - ЗАО «Meteorit turas» (директор Гедрюс Геджонас). Рост этого предприятия составил 211,3 %. «Meteorit ректор гедриог суджоваму. Тол этого предприятия оставил 2117. 3. «Мивесить цигав» занимает 318 место в списке быстро растущих предприятий Литвы. Уже второй год это предприятие признано одним из успешно работающих обществ Литвы. Руководителю предприятия вручен специальный сертификат.

«Благодарю руководителей названных предприятий и их коллективы за этственную работу и, конечно, за прославление Висагинаса в сфере предпринимательства», - сказал директор администрации Сергей Мицкевич.

#### Atlikti 2016 m. vidaus ir finansiniai auditai

Visagino savivaldybės administracija pirmą kartą atliko VšĮ Visagino pirminės sveikatos priežiūros centro veiklos ir valdymo vidaus auditą, organizavo veiklos ir valdymo vidaus auditą VšĮ Visagino ligoninėje. Auditas VšĮ Visagino ligoninėje tęsiamas ir 2017 m.



Taip pat Visagino savivaldybės administracija nusprendė atlikti ir finansinius auditus V§Į Visagino pirminės sveikatos priežiūros centre, V§Į Visagino ligoninėje, UAB "Visagino būstas", AB "Visagino mechanizacija". Visagino savivaldybės administracijos direktoriaus, kaip savininko teises ir pareigas įgyvendinančios institucijos, sprendimu atrinktos ir Viešųjų pirkimų įstatyme nustatytomis procedūromis įsigytos finansinio audito paslaugos metinėms finansinėms ataskaitoms patikrinti VSĮ Visagino pirminės sveikatos priežiūros centre ir VSĮ Visagino ligoninėje savivaldybės administracijos iniciatyva finansiniai auditai iki šiol nebuvo nė karto atlikti.

Visagino savivaldybės administracija pirmą kartą atliko ir UAB "Visagino

būstas" veiklos patikrinimą, kurio metu nustatyta veika perduota nagrinėti Viešųjų pirkimų tarnybai, Vyriausiajai tarnybinės etikos komisijai bei Lietuvos Respublikos specialiujų tyrimų tarnybai.

### О внутреннем и финансовом аудите за 2016 год

Администрация Висагинского самоуправления впервые выполнила внутренний аудит деятельности учреждения «Висагинский центр первичного при смотра за здоровьем» (поликлиника) и его управления, а также организовала внутренний аудит деятельности учреждения «Висагинская больница». Аудит

Висатинской больницы будет продолжен в 2017 году. Кроме того, администрация Висагинского самоуправления приняла решение выполнить и финансовый аудит организаций: «Центр первичного присмотра за здоровьем», Висагинская больница, ЗАО «Висагино бустас», АО «Висагино ме-ханизация». По решению директора администрации самоуправления, как собст-венника прав и обязанностей, исполняемых институциями, отобраны услуги для проведения финансового аудита по проверке годовой финансовой отчетности, в соответствии с процедурами, установленными в законе «Об общественных закупках». До сих пор финансовый аудит в учреждениях «Висагинский центр первичного присмотра за здоровьем» и «Висагинская больница» по инициативе администрации Висагинского самоуправления ни разу не проводился. Администрация висагинского самоуправления также впервые выполнила и

проверку деятельности ЗАО «Висагино бустас», во время которой установлена деятельность, переданная на рассмотрение службе Общественных закупок, Глаг ной комиссии по служебной этике и в Службу специальных расследований ЛР.

### Visagino\_Parko\_Sedulinos al. kvartalo gyventojų dėmesiui!



Informuoiame, kad 2017 m. vasario 28 d. 17.00 val. Visagino savivaldybės didžiojoje posėdžių salėje įvyks techninio projekto "Vietinės reikšmės kelio Visagino–Parko–Sedulinos al. kvartale

iekonimio projekto "vietnies eino kanina seino vaagineri auto-Sedininos ai. kvaitale rekonstravimas" pristatymas gyventojams. Kviečiame dalyvauti. Su galutine techninio projekto "Vietinės reikšmės kelio Visagino–Parko–Seduli-nos al. kvartale rekonstravimas" versija galite susipažinti Visagino savivaldybės interneto svetainėje www.visaginas.lt

### Вниманию жителей квартала Висагино-Парко-Седулинос!

Информируем, что 28 февраля 2017 года (во вторник) в 17.00 в большом запе Висагинского самоуправления состоится представление жителям техничезале в ималитского самоуправления состоятся представление жителям техниче-кого проекта «Реконструкция дорог местного значения в квартале, расположен-ном между улицами Висагино-Парко-Седулинос». Приглашем принять участие! С окончательной версией проекта «Реконструкция дорог местного значе-

ния в квартале, расположенном между улицами Висагино-Парко-Седулинос» можно ознакомиться на интернет-сайте Висагинского самоуправления www.visaginas.lt